



INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht Rapport de match international et d'arbitrage International Match and Referees' Report

OS	JO	OG
WM	CM	WC
EC	CE	EC
LS	MI	IM
♂	♀	Jun

Heimmannschaft / Equipe recevante / Home team						gegen contre versus	Gastmannschaft / Equipe visiteuse / Guest team						Endresultat Résultat final Final Result	A	B
A ESP							B ISLAND							19	18
Halbzeit (30') à la mi-temps (30') Half-time (30')	A	B	Spielzeitende (60') Fin du temps de jeu End of playing time	A	B	1. Verlängerung 1. prolongation 1. extra time	A	B	2. Verlängerung 2. prolongation 2. extra time	A	B	Nach 7-m-Würfen Après jets de 7 m After penalty throws	A	B	
	11	11		19	18										

gespielt in / joué à / played in

in der Halle / dans la salle / in the hall

am / le / on

um / à / at

Zlin

Sporthalle TJ

1. 3. 1990 20,00
Uhr
heures
hours

Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m	A 1	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A-D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A-D) Full name of players and officials (Off. A-D)										B 1	Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m
No.	Mannschaft / Equipe / Team A	T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}	No.	Mannschaft / Equipe / Team B	T _{BG}	V _{AW}	2'	D	A _{EE}
1	Fort Mauri Jaume						1	Rorvardsson Einar					
2	Munoz Melo Juan F.	1	x	x			2	Mathiesen Óttar T.	2				
4	Reino Garcia Javier			xx			4	Sigurdsson Bjarki	3				
6	Marin Marin Ricardo	3					5	Grimsson Valdimar					
9	Garralda Larumbe Mateo	4	x				6	Gunnarsson Sigurdur	3				
10	Barbeito Delgado F.						7	Gislason Alfreo	6		xx		
11	Serrano Gispert E.	5					9	Gudmundsson G.	1				
12	Rico Diaz Lorenzo						10	Arasson Kristján	1	x	xx		
13	Garcia Lopez Luis	1		x			11	Sveinsson Geir	1	x			
14	Franch Alfes A.	3		x			12	Hrafnkelsson G.					
15	Hermida Garcia S.	2					13	Sveinsson Sigurdur	1				
2	Cabanos Lopez J.						14	Gilsson Héðin		x	xx		
Off. A	Garcia Cuesta Javier						Off. A	Gudmundsson Gudjón					
Off. B	Ibero Iriarte Graz Ma						Off. B	Kowalczyk Bogdan					
Off. C	Gutierrez Rincon José Antonio						Off. C	Carlsson Stefan					
Off. D	Mora Artal Pedro						Off. D	Sigurdsson David					
A	Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signature des responsables des équipes (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A)												B

Schiedsrichterbemerkungen / Observations des arbitres / Remarks of referees:

Zuschauerzahl
No. spectateurs
No. spectators **1.100**Vertreter des veranstaltenden Verbandes
Représentant de la fédération organisatrice
Representative of the organising federationUnterschrift
Signature
SignatureSchiedsrichter **Hofmann Erhard**
Arbitres
Referees **Prause Manfred**Adressen **FRG**
Adresses
Addresses **FRG**Unterschriften
Signatures
SignaturesIHF-Delegierter
Délégué de la FIH
IHF Delegate **Glook Rudi**Adresse
Adresse
Address **FRG**Unterschrift
Signature
Signature

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).
Noter le nombre des jets de 7 m, ordonnés pour l'équipe A resp. B, des buts (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).
Note number of total penalty-throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Schweiz); 2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter.
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, Lange Gasse 10, CH-4052 Bâle (Suisse); 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres.
The original (white) must be sent to IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Switzerland); 2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees.